



Te Kāhui Kāhu

Fakamo‘oni‘i ‘o e Ngaahi Sēvesi
ki he Tokoni Fakasōsialé

Kia orāna, Tālofa lava, Mālō e lelei, Mālō nī, Fakaalofa
lahi atu, Ni sa bula vinaka, Noa’ia, Mauri, Tēnā
koutou katoa.



**Te Kāwanatanga
o Aotearoa**

New Zealand Government



Ko e hā ‘a e Fakamo‘oni‘i ‘o e Ngaahi Sēvesi ki he Tokoni Fakasōsiale?

‘Oku hangē ‘a e Fakamo‘oni‘í (Accreditation) ko ha sivi ke fakapapau‘i ‘oku taau ‘a e ngaahi kautaha ‘oku nau fakahoko atu ‘a e ngaahi sēvesi fakasōsialé (social services).

‘Oku kau ai hono sivi ‘o e kautahá ‘o fakatatau ki ha ngaahi tu‘unga, ke fakapapau‘i ‘oku ‘i ai ha ngaahi founa ngāue mo fakahoko ngāue (practices) mālohi mo malu.

‘Oku tokoni‘i ‘e he founa ngāue ki he fakamo‘oni‘í ‘a e kautahá ke fakalelei‘i ‘enau ngaahi founa ngāue mo e fakahoko ngāue koe‘uhí ke nau lava ‘o fakahoko ha ngaahi sēvesi lelei ange ki he komiunitií.

‘Oku fiema‘u ‘e ha ngaahi potungāue kehekehe ‘a e pule‘angá ke fakamo‘oni‘í ‘a e ngaahi kautahá makatu‘unga ‘i ha ngaahi ‘uhinga kehekehe.

Ko e ‘uhinga angamaheni tahá ke ma‘u atu ha fakapa‘anga pe felotoi ki ha konituleki.

Ko hai ‘e lava ke fakamo‘oni‘i?

Ke tohi kole ki ha fakamo‘oni‘i, kuo pau ki he kautahá ke:

- ‘i ai ha‘ane konituleki pe alea‘i ha konituleki ke fakahoko ha ngaahi sēvesi fakasōsiale ki ha taha pe lahi ange ‘o e ngaahi potungāue fakapule‘anga ko ‘ení:
 - Department of Corrections
 - Ministry for Pacific Peoples
 - Ministry of Housing and Urban Development
 - Ministry of Justice
 - Ministry of Social Development
 - Oranga Tamariki, pe
- fakahoko ha ngaahi sēvesi ki he pusiaki‘i fakavaha‘a fonuá (intercountry) ‘oku fiema‘u ki ai ha fakangofua ‘i he malumalu ‘o e Adoption (Intercountry) Act 1997, pe
- fakahoko ha ngaahi polokalama tauhi mo fakamānako ‘i tu‘a meí he akó (OSCAR) ‘a ia ‘oku fiema‘u ki ai ha fakangofua ‘i he malumalu ‘o e Social Security Regulations, pe
- fakahoko ha ngaahi sēvesi ‘oku fiema‘u ke fakangofua ‘i he malumalu ‘o e Oranga Tamariki Act 1989.

Ko hai ‘okú ne totongi ‘a e sēvesi ki he fakamo‘oni‘i?

‘Oku fakapa‘anga ‘a e fakamo‘oni‘i ‘e he ngaahi potungāue fakapule‘anga ‘oku nau fiema‘u iá. ‘Oku ‘ikai totonu ke ‘i ai ha fakamole fakahangatonu ki he kautaha ‘oku fiema‘u ke fakamo‘oni‘i.



Te Kāhui Kāhu

‘Oku mau tokoni ke fakapapau‘i
‘oku malu mo hao ‘a e ngaahi
sēvesi fakasōsialé ke faka‘aonga‘i
‘e he kakai ‘o Nu‘u Silá.



Founga ‘oku ngāue aí

→ Vakai‘i ‘a e ‘atā ki aí

Kimu‘a ke ke tohi kolé ‘e fiema‘u ke ke fakakakato hono vakai‘i ‘o e ‘atā ki aí ‘i he ‘emau uepisaití: tekāhuikāhu.govt.nz/accreditation/apply/index.html

→ Fakahū ‘a e tohi kolé

Ko ‘emau fakapapau‘i pē ‘oku ‘atā ho‘o kautahá ke tohi kole, te mau ‘imeili atu kiate koe ha fehokotaki‘anga (link) ke fakakakato ai ho‘o tohi kolé ‘i he ‘initanetí. ‘E makatu‘unga ‘a e ngaahi lēvolo ke fakamo‘oni‘i ki ai ‘a e ngaahi sēvesi fakasōsiale ‘oku fiema‘u ke fakakakato ‘e ho‘o kautahá ‘i he ngaahi sēvesi ‘oku fakapa‘angá pe ‘oatu ki ai ho‘o konitulekí ke fakahokó.

→ Siví

Ko ho‘o fakahū pē ho‘o tohi kolé, ‘e fakakakato leva ‘e ha taha ‘o ‘emau kau faisivi ki he fakamo‘oni‘i hono sivi ‘o ho‘o kautahá ‘o fakatatau ki he ngaahi tu‘unga ki he fakamo‘oni‘i (accreditation standards). ‘E toe vakai‘i ‘e he tokotaha faisiví ‘a e me‘a fakapepa kuó ke ‘omaí pea ‘e ala fiema‘u ke ‘a‘ahi atu ki ho‘o kautahá ‘o fe‘iloaki mo ho‘o timí, makatu‘unga ‘i he ngaahi sēvesi ‘okú ke fakahokó.

→ Fakahoko ‘o e fakamo‘oni‘i

Kapau te ke fakakakato ‘a e ngaahi tu‘ungá (standards) te ke ma‘u atu leva ‘a e fakamo‘oni (accreditation) ki ho‘o kautaha. Kapau ‘oku ‘ikai ke ke fakakakato ‘a e ngaahi tu‘ungá, te mau fakahā atu ‘a e me‘a ‘oku fiema‘u ke ke fakahokó ke fakakakato ai kinautolú. Ko hono ma‘u pē ho‘o fakamo‘oni te mau toutou sivi ai pē ho‘o kautahá ke fakapapau‘i ‘oku hokohoko atu ho‘o fakakakato ‘a e ngaahi tu‘ungá.

Fetu'utaki mai kiate kimautolu

 www.tekahuikahu.govt.nz

 **Social Services Accreditation:**
accreditation@tekahuikahu.govt.nz

 **Social Worker Registration Compliance:**
socialworkerclaims@msd.govt.nz

 **Core Worker Exemption:**
coreworkerexemption@tekahuikahu.govt.nz



‘Oku mau toe ngāue foki ki he ngaahi tohi kole ki he core worker exemption (faka’atā ki ha tokotaha ngāue tefito) mo muimui’i ‘a e ngaahi tukuaki’i ki ha tokotaha ‘oku ngāue ko ha tokotaha ngāue ki he ngaahi me’ā fakasōsialé ka ‘oku ‘ikai lēsisita.